



حذف خشونت علیه کودکان

پیر فردیناندو کابوچی

ترجمه: زینت تدین سرند

سرشناسه	کاسینی، پیر فردیناندو
عنوان و نام پدیدآور	Casini, Pier Ferdinando
مشخصات نشر	جلد: خشونت علیه کودکان/ پیر فردیناندو کاسینی : ترجمه زینت تدین سرزند.
مشخصات ظاهری	تهران: گلزار، ۱۳۹۲.
شابک	ص. ۶۲
	۲۵۰۰۰ ژان-۰۳-۷۱۸۱-۶۰۰-۹۷۸:
وضعیت فهرست نویسی	فبا
نداشت	عنوان اصلی: [2007]. Eliminating violence against children,
موضوع	کودک‌آزاری
موضوع	کودکان و خشونت
شناسه افزوده	تدین سرزند، زینت، ۱۳۴۹ - مترجم
رده بندی کنگره	۱۳۹۲ ج۴/۵/۵۷۶۶۲۶
رده بندی دی	۳۶۲/۷
شماره کتابخانه ملی	۳۷۹/۳۷۴

عنوان کتاب: حذف خشونت علیه کودکان

ناشر: گلزار

نویسنده: پیر فردیناندو کاسینی

ترجمه: زینت تدین سرزند

ویراستار: صدیقه شیرینی

صفحه آرای و طراح جلد: پری سیری

لیتوگرافی: چاردیز

چاپ: پرینان

صحافی: امین

قطع و صفحه: ۷۲ رقمی

نوبت چاپ: اول تابستان ۹۳

تیراژ: ۵۰۰ جلد

قیمت: ۴۰۰۰۰ ریال

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۷۱۸۱-۰۳-۴

تبریز- خیابان جمهوری- ساختمان انگجی- انتشارات گلزار

تلفن: ۰۴۱۱-۵۲۳۸۶۸۶ فکس: ۰۴۱۱-۵۲۳۵۵۲۳



تقدیم به

آنان که ناتوان شدند تا مابه توانایی برسیم پدرمان و مویشانش سپید شد تا ما رو سفید شویم مادرمان و عاشقانه
سوختند تا صوری را یاد بگیریم همسرمان.

سخن نویسنده

خشونت علیه کودکان را نمی توان تحمل کرد. حمایت از کودکان مسئله ای است که ما را
نگران می کند. رهایی از خشونت در صورتی ممکن خواهد بود که ما نمایندگان مجلس به وظایف
خود نسبت به کودکان احترام گذشته و بر اساس آنها عمل کنیم تا قداقت قانونگذاری داریم، قدرت
نظارت بر اجرای صحیح قوانین، تخصیص منابع مالی و بسیج دستگاه های اجرایی. ما بعنوان
قانونگذاران می توانیم تفاوت قابل توجهی در زندگی کودکان ایجاد کنیم.

پیر فردیناندو کاسینی

رئیس اتحادیه بین پارلمانی

تقدیر و تشکر

اتحادیه بین پارلمانی و یونیسف برای تهیه این کتاب با هم همکاری داشته اند تا از کشورها برای حرکت سریع به سمت حذف تمام اشکال خشونت علیه کودکان حمایت کنند. کتابچه به دنبال ارتقاء پیگیری موثر و فعال مجالس و قانقگذاران در سراسر جهان نسبت به توصیه های موجود در مطالعات دبیر کل سازمان ملل درباره خشونت علیه کودکان می باشد.

تقدیر و تشکر از کارشناس مستقل به خاطر مطالعات دبیر کل سازمان ملل درباره خشونت علیه کودکان، آقای پائولو سرجیو پینیرو و دبیرخانه مطالعات برای مشارکت جهانی اجازه آنها برای استفاده از متون و آمار مربوط به گزارشات موجود در مطالعات دبیر کل سازمان ملل به مجموع عمومی و گزارشات جهانی درباره خشونت علیه کودکان.

تقدیر و تشکر ویژه از پیترو نزل و بخش ویراستاری، طراحی و انتشارات مربوط به بخش ارتباطات یونیسف.

پیشگفتار

خشونت علیه کودکان هرگز نمی‌شناسد. خشونت در میان نژادها، طبقات، مذاهب و فرهنگها وجود دارد. در کشورها از جهان، کودکانی وجود دارند که همیشه در حال ترس بوده و خشونت را تجربه می‌کنند. خشونت علیه کودکان منطقه‌ای در امان نیست.

مجالس و اعضای آنها می‌توانند در میان قهرمانان درجه یک حمایت از کودکان باشند. آنها می‌توانند قانونگذاری کردن فعال دولت نظارت کرده، منابع مالی تخصیص داده و بعنوان رهبران در میان مردم و جوامع نقش مهمی در نسبت به این مسئله هشیار سازند. شاید مهمترین کاری که می‌توانند بکنند این است که به این خفایا پایان دهند. آنها می‌توانند نسبت به نظرات و باورهایی که خشونت علیه کودکان را توجیه می‌سازد به چالش بکشند. می‌توانند این پیام را بدهند که خشونت علیه کودکان قابل بازداري است. می‌توانند سیاست پایان خشونت را به راه بیاندارند.

این کتابچه برای ارتقاء پیگیری موثر و فعال مجالس و قانونگذاران در سراسر جهان نسبت به توصیه‌های موجود در مطالعات دبیر کل سازمان ملل در زمینه نسبت علیه کودکان می‌باشد. این کتابچه از گزارشات موجود در مطالعات دبیر کل سازمان ملل به جمع عمومی و گزارشات جهانی مکمل درباره خشونت علیه کودکان، البته با اجازه، استفاده می‌کند. هدفهای این کتابچه حرکت سریع کشورها به سمت حذف تمام اشکال خشونت علیه کودکان می‌باشد. کودکان سراسر جهان از خشونت، سوء استفاده و استثمار هر روزه رنج می‌برند. قانونگذاران می‌توانند این را تغییر دهند. این کتابچه مجالس و اعضای آنها را قادر خواهد ساخت که جهانی بسازند که در آن هر کودک بتواند در امنیت و شرافت زندگی کند.

اندرز بی. جانسون

دبیر کل اتحادیه بین پارلمانی

ان. ام. ونمن

دبیر اجرایی صندوق کودکان سازمان ملل

فصل ۱. خشونت علیه کودکان: پیامهای کلیدی

۲	تعاریف
۲	از مجلس جهانی درباره خشونت علیه کودکان
۲	حدود و مقیاس خشونت علیه کودکان
۶	پیشنهاداتی برای اقدامات نمایندگان مجلس

فصل ۲. خشونت علیه کودکان و حقوق بشر و استانداردهای سازمان ملل

۹	کنوانسیون حقوق کودکان
۹	از کنوانسیون حقوق کودکان
۱۰	پروتکل‌های اختیاری برای کنوانسیون حقوق کودک
۱۰	کمیته حقوق کودکان
۱۱	تعهدات جهانی
۱۲	نقش مجلس در تقویت تعهدات و اقدامات بین‌المللی
۱۲	پیشنهاداتی برای اقدامات نمایندگان مجلس

فصل ۳. اقدامات کلیدی برای پایان دادن به خشونت علیه کودکان

۱۶	تعیین دادآوران کودکان
۱۶	دادآوران کودکان مورس با نمایندگان مجلس کار می‌کنند
۱۷	پیشنهاداتی برای اقدامات مجلس
۱۸	بازداری از تنبیه خشن کودکان
۱۹	مجمع پارلمانی به دنبال منطقه بدون مجازات بدنی در اروپا می‌باشد
۱۹	پایان مصونیت از مجازات
۲۰	پیشنهاداتی برای اقدام پارلمانی
۲۱	یک چارچوب قانونی برای حمایت از کودکان در برابر انواع خشونت‌ها
۲۳	اقدام کلیدی: اولویت بندی پیشگیری
۲۴	پیشنهاداتی برای اقدامات مجلس
۲۵	پیشنهاداتی برای اقدامات مجلس
۲۷	پیشنهاداتی برای اقدامات مجلس
۲۷	اقدام کلیدی: از مشارکت کودکان اطمینان حاصل کنید
۲۹	توصیه‌هایی برای اقدامات مجلس

۳۱	پیشنهاداتی برای اقدام مجلس
۳۲	پیشنهاداتی برای اقدامات مجلس
۳۴	پیشنهاداتی برای اقدام پارلمانی

فصل ۴. اقدامات کلیدی برای بازداری از خشونت علیه کودکان در محیطهای خاص

۳۶	خشونت علیه کودکان در خانه و خانواده
۳۶	کودک ۱۱ ساله، آمریکای شمالی
۳۶	انواع خشونت در خانه و خانواده
۳۶	پاسخ به خشونت
۳۷	پیشنهادهای اقدامات برای اقدامات مجلس
۳۸	خشونت علیه کودکان در مدارس
۳۹	انواع خشونت در مدارس
۳۸	پسر ۱۷ ساله، سیاه، نیویورک مرکزی
۴۰	پاسخ به خشونت در مدارس
۴۰	پیشنهاداتی برای اقدامات مجلس
۴۱	خشونت علیه کودکان در سیستم های ایمنی مراقبتی
۴۱	پسری در بازداشت، خاورمیانه
۴۲	انواع خشونت در سیستم های قضایی و مراقبتی
۴۳	پرس و جوی پارلمان درباره تحکیم نیروهای ایمنی
۴۳	پاسخ به خشونت در سیستم های قضایی و مراقبتی
۴۴	پیشنهاداتی برای اقدام مجلس
۴۶	خشونت علیه کودکان در محل کار
۴۶	کودک شهری - آمریکای لاتین
۴۶	انواع خشونت در محل کار
۴۷	پاسخ به خشونت در محل کار
۴۷	پیشنهاداتی برای اقدام پارلمانی
۴۸	خشونت علیه کودکان در جامعه
۴۹	پسر ۱۲ ساله، که در خیابان زندگی می کند، شرق و جنوب آفریقا
۴۹	انواع خشونت در جامعه
۵۱	پاسخ به خشونت در جامعه
۵۲	پیشنهاداتی برای عملکرد پارلمانی
۵۳	توصیه های دبیر کل سازمان ملل
۵۳	بازداری، جلوگیری و پاسخ دادن به خشونت در خانه و خانواده
۵۶	بازداری، جلوگیری و پاسخ دادن به خشونت در خانه و خانواده